

Elite™ 1000W PRO

DC to AC Pure Sine Inverter | *Inversor de Onda Senoidal Pura de CC a CA* | Onduleur Sinusoïdal CC/CA



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

Please visit our website for the latest information on this product.
Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente sobre este producto.
Veuillez visiter notre site Internet pour obtenir les dernières informations sur ce produit.



RoHS
compliant

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Wagan Tech® Elite™ 1000W PRO Pure Sine Wave DC to AC Power Inverter. Read and understand this manual before installing and operating this inverter. Keep this manual for future use.

The "PRO" model represents numerous improvements to our first generation of Elite pure sine inverters that meet the needs of more demanding environments—providing clean power at an affordable price. It delivers a true AC sine wave identical to that of commercial power. Use this inverter to power AC appliances in your vehicle. Pure Sine Wave AC means that your sensitive electronics, such as audio/video systems, computers, and communications equipment will operate properly. Furthermore, appliances with motors operate cooler, quieter, and more efficiently when they are powered by pure sine wave AC.

The inverter is powered from 12 volt DC and it will continuously deliver 1,000 watts AC power at 120 volts, 60 Hz. Superior surge capability of 2,000 watts allows the inverter to start most difficult motorized appliances. Advanced microprocessor-controlled circuits run cooler and are more reliable than competing units. The Elite™ 1000W PRO operates at high efficiency (up to 90%), that results in long run time and extended battery life compared to other inverters with this level of power output. A 2.1A USB power port provides a convenient way to power USB devices, including tablets, e-readers, smartphones, and other mobile electronics.

The Elite™ 1000W PRO comes with a separate ground terminal typically found on higher capacity units. This terminal helps to reduce the noise caused by power conversion when using radio frequency devices.

For your convenience, this inverter is supplied with a remote control. The installer must install a fuse and fuse holder for battery protection. See "Configuring Battery Bank" section.

The DC terminals have been designed apart from each other to ease installation and minimize the risk of accidental shortage when handling the DC cables. This inverter bonds neutral to ground, just like utility power. The enclosure vents have been minimized to reduce the risk of pest intrusion in arid tropical climates.

User's Manual—Read before using this equipment

The Wagan Elite™ 1000W PRO Pure Sine Wave Inverter is an indispensable addition to your complement of mobile power equipment. With minimal care and proper treatment, it will provide years of reliable service.

SPECIFICATIONS

Output waveform	Pure sine wave
Input	12V DC
Output	120V AC
TrueRated Power™	1,000 watts (24-hour continuous)
Peak surge	2,000 watts
Efficiency	> 90%
Frequency	60Hz
Total harmonic distortion (THD)	< 3%
No load current draw	< 0.6A
Battery low alarm	10.5V ± 0.5V DC
Battery low shutdown	9.5V ± 0.5V DC
Over voltage shutdown	15.5V ± 0.5V DC
Cooling fan	Thermally controlled
AC output sockets	2 North American standard
USB power port	2.1A, 5V ± 0.25V
Power output control	AC On/Off Switch
Dimensions	13.4 × 8.1 × 3.5 in.
Net weight (approximate)	9.3 lb
Included DC cable with ring connectors	35.4 in., 8 AWG

* All specifications are typical at nominal line, half load, and 77 °F (25 °C) unless otherwise noted. Specifications are subject to change without notice.

WARNING

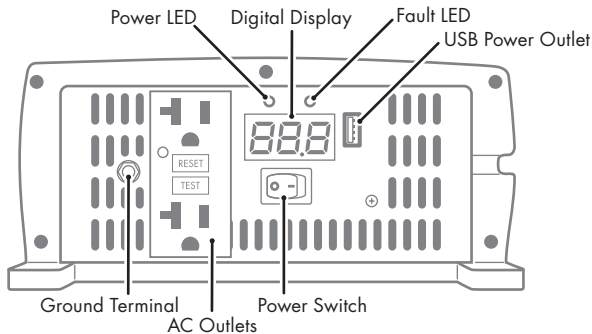
⚠ INVERTER OUTPUT CAN BE LETHAL. IMPROPER USE OF THIS INVERTER MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

- Keep the inverter away from any direct heat source or combustible materials.
- Keep well ventilated—this device generates heat.
- Keep this inverter in a dry environment.
- Do not operate any equipment over 1,000 watts.
- This inverter is designed to operate from a 12 volt DC power source only.
- Do not attempt to connect the inverter to any other power source, including any AC power source.
- Incorrect battery polarity will damage the inverter and void the warranty.
- Do not open the inverter; there are no user serviceable parts inside.

DISPOSAL/RECYCLING OF INVERTER

Electronic products are known to contain materials that are toxic if improperly disposed. Contact local authorities for disposal and recycling information.

FRONT PANEL

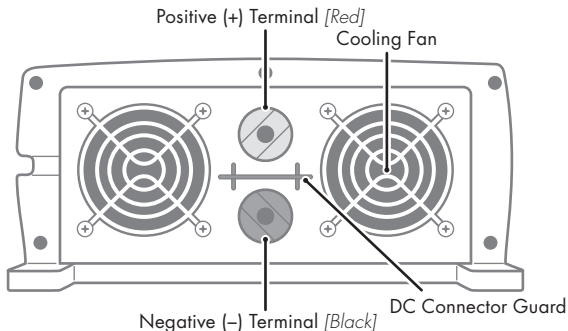


- Power Switch — This switch controls AC output of the inverter.
- Power LED (Green) — When this green LED is lit, the inverter is operating normally.
- Fault LED (Red) — The RED indicator turns on as the inverter shuts down due to overheating, overload, under voltage, or over voltage.
 - Immediately turn off all AC appliances if the FAULT LED is lit. Allow the inverter to cool before continuing. Make sure that the ventilation vents are not blocked.
 - If an inverter shutdown was preceded by a buzzing sound, there may be an excessive load in combination with a low voltage or cable problem.
 - Observe the Digital Display for low battery voltage. Normal operating range is 11V to 15V DC.
- Digital Display — The digital display alternates between input voltage and output power (kilowatts). The DC input voltage displayed is what the

inverter senses at its terminals. Low battery and excessive load for the cables can cause a low voltage reading and inverter shutdown. Low battery is also indicated when the audible alarm sounds. The wattage displayed for the output power is a rough estimate of the load being applied to the inverter. A multimeter should be used for a more accurate reading of the load.

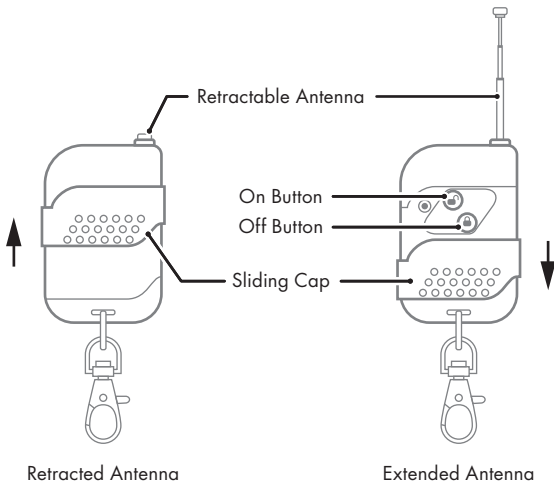
- AC Outlets — These outlets can supply up to 8.3 amps at 120V AC 60 Hz
- USB Power Port — This power port can supply 5 volts at 2.1A for charging or powering tablets, e-readers, smartphones, and other small electronic devices.
- Audible Alarm (internal to the inverter) — When the Audible Alarm makes a buzzing sound, the inverter senses a low battery condition. The user should reduce the AC load, charge the battery, and check the DC cable for excessive losses.
- Ground Terminal — For attaching an insulated safety ground wire. This safety wire is for protecting personnel if there is an unlikely failure in either the cabling or enclosure insulation. Grounding the inverter enclosure ensures personnel safety should a DC cable problem occur. During the installation procedure, the Ground Terminal is connected either to a vehicle chassis or to the negative DC terminal of the battery. Do not directly connect this ground connection to the negative DC terminal of the inverter. Use an insulated 10 gauge wire to make the ground connection. If the inverter installation is located in fixed location, the safety wire can be connected to earth's ground.

REAR PANEL



- Positive Terminal — Positive (+) DC Input (Red)
- Negative Terminal — Negative (-) DC Input (Black)
- Cooling Fan — High-speed and load controlled
- DC Connector Guard — Protects your DC cables from accidentally touching

REMOTE ON/OFF CONTROL



This inverter is supplied with a 100-foot range, battery-powered, wireless On/Off remote control. To enable the Remote Switch, the Front Panel Power Switch of the inverter must be on (in the "I" position).

To turn on the inverter, momentarily press the Unlock button. To turn the inverter off, momentarily press the Lock button. If the wireless remote fails to control operation of the inverter, you may be out of range for the radio signal—move closer to the inverter. If the remote switch has a depleted battery, open the unit by unscrewing the three small screws on the back side of the remote control and replace the 12 volt, 23A alkaline battery with a new one.

LOAD CONSIDERATIONS

The startup load of an appliance is a major factor of whether this inverter can power it. This initial load is only momentary. With many appliances, it is approximately twice the continuous load, but some appliance startup loads can be as high as eight times the continuous load.

The inverter will automatically shut down in the event of an output overload so there is no danger of damaging either the inverter or the equipment. When the red LED indicator is lit, the inverter is signaling a fault.

PLANNING THE INVERTER SYSTEM

Any large wattage inverter system requires planning before installation. There are several steps to the planning process so the user must determine the following:

- Maximum inverter wattage required
- Operating time (run time) needed between battery recharges
- Battery bank capacity in amp-hours
- Charger requirement to charge batteries within a practical time
- Distance between battery bank and inverter

DETERMINING MAXIMUM APPLIANCE WATTAGE

Do not exceed the 1,000 watt maximum AC load or the inverter will shut down.

Most electrical tools, appliances, and audio/video equipment have labels that list the unit's power requirements in watts. If the tool or device is rated in amps, multiply the amps by 120 (120V AC) to determine the watts. For example, an appliance rated at 0.5 amps will draw 60 watts.

$$\text{WATTS} = \text{VOLTS} \times \text{AMPS}$$

Remember to consider the startup surge that motorized appliances will cause. Do not exceed the 2,000 watt momentary surge rating of this inverter. This can cause

immediate overload shut down and or blow a fuse. The fuse on this inverter is external and replaceable for this purpose.

CONFIGURING THE BATTERY BANK

To determine the minimum battery ampere-hour rating that you will need to operate appliances from the inverter and any DC appliances powered by the battery bank, follow these steps:

1. List the maximum continuous wattage that the inverter has to supply.
2. Estimate the number of hours the appliances will be in use between battery recharges. This will vary depending on appliances. For example, a typical home-use coffee maker draws 500 watts during its brew time of 5 minutes. It maintains the temperature of the pot, requiring 100 watts. Typical use of a microwave oven is only for a few minutes. Some longer operating time appliances are lamps, TVs, computers, and refrigerator/freezers.

Determine the total watt-hours of energy needed. This is done by multiplying average power consumption in watts by hours of run time. For example: 500 watts for 10 hours = 5,000 watt hours. To get an estimate of the maximum current (in amps) that a battery bank must be capable of delivering to the inverter, divide the load watts by ten. For example a 500 watt appliance load will need 50 amps at 12 volts DC. Using the 500 watts (or 50 amps) for 10 hours example as above, then 50 amps is needed for 10 hours. This provides us with the basic amp-hours (AH) of battery that is required. Ten hours at 50 amps equals 500 amp-hours (AH). There are additional factors that determine actual run time. These include:

- AC appliance load and time in use (basic AH).
- Cable gauge and length (cable losses).
- Charge level of the batteries (between use, chargers have to be able to fully charge the batteries).
- Temperature of the batteries (colder batteries provide fewer amps).

- Age and condition of the batteries (older batteries lose AH capacity).
- Compliance with turning off unnecessary AC loads.
- Use of DC appliances and compliance with turning off unnecessary DC loads.

DERATING THE BATTERY BANK

Most lead-acid batteries have a rating expressed in amp-hours (AH). The most common rating of AH is “at the 20 hour rate”.

NOTE: Despite several internet explanations, there is no relationship between cold cranking amps (CCA) and ampere-hours (AH).

For example, if a 20 AH battery is discharged at a 1 amp rate, it will take 20 hours to discharge that battery. The terms “charged” and “discharged” relate to actual battery voltage. This means that the output voltage of a nominal 12 volt battery starts at 13.4 volts (fully charged) then drops to 10.7 volts (discharged). If the load on the battery causes the battery to discharge faster than the 20 hour rate, the capacity (AH) of the battery is measurably reduced (derated). In heavy battery discharge applications, double the estimated Amp Hour rating and configure batteries to support this capacity. If the batteries are frequently charged by an alternator, the Amp Hour rating of the battery may be reduced.

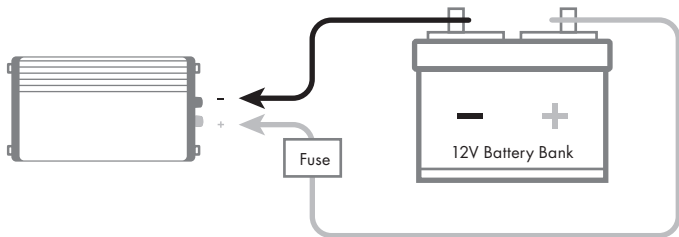
SETTING UP THE BATTERY BANK

Batteries that are used indoors or inside a vehicle or vessel, should be deep-cycle, sealed lead acid batteries.

NOTE: It is important that for any inverter installation to battery protection fuses. Battery fuses are added to the positive (+) battery cable as close as possible to the battery bank's positive terminal. The fuse amperage rating must be sized to allow simultaneous operation of all the AC appliances to be powered, plus 20 percent safety factor. Fuses are very important to protect equipment, batteries, and personnel. The fuses protect against battery explosion if the cables that connect to the inverter accidentally short.

BATTERY BANK DIAGRAM

The diagram below shows inverter connections to a battery bank with recommended fuse protection.



⚠ WARNING—EXPLODING BATTERIES!!

Exploding batteries can spray molten lead, hot sulfuric acid, and other metal, and plastic fragments. Batteries that are charging or under high discharge rates produce explosive hydrogen gas into the surrounding area. Be safe—fuse the battery bank and make sure the batteries are properly ventilated.

DC CABLE GAUGE

Minimize cable losses by using the thickest wire available and the shortest practical length.

Measure Round Trip (RT) cable distances in feet. Round Trip cable distance is battery to inverter and back to battery. If the application is in a vehicle with engine operating, use the supplied cables for round trip distances up to 5 feet.

Use a recommended ANL fuse and Fuse holder. Fuse at 125 to 150 Amps. ANL are quick acting and sealed so they do not spark when they blow. Place fuse no more than one foot from the Positive (+) terminal of the battery.

RT Length	Up to 2 ft	3-4 ft	5-6 ft	7-9 ft	14-16 ft
AWG	6	4	2	0	0

If the inverter and the battery are positioned within four feet of each other, a minimum of 7 AWG insulated copper wire should be used to make the connections. If the distance is longer than 32 inches (2.6 ft), heavier wire will be required.

CONNECTING THE INVERTER



Loose connections will result in a severe voltage drop that can cause damage to connectors, conductors, and insulation and can cause sparking. Reverse polarity connection will blow the fuses in the inverter and can permanently damage to the inverter. Damage caused by reverse polarity will void the warranty.

Installation procedure:

1. Mount the inverter in a secure location. If the inverter is to be mounted on a wall, mount it horizontally. Make sure that the front and rear of the inverter has free air flow.

2. Make sure the cables are the proper gauge and have the fuse holder as close to the battery bank's Positive (red) terminal.
3. Install the fuse in the Positive (red) cable.
4. Make sure the Power Switch located on the front panel of the inverter is in the Off "O" position.
5. Locate the ground lug terminal on the inverter. Connect an insulated 10 gauge copper wire to the terminal. The other end of the ground wire is connected to a "proper" grounding point. Use the shortest practical length of wire. Connect this wire to the chassis of your vehicle or to the grounding system in your boat. In a city, the ground wire can connect to a metal cold water pipe that goes underground. In remote locations, the ground wire can be connected to an "earth ground". This can be an attachment to a foot long copper clad metal rod driven into the ground. In the unlikely event of a short circuit, operating the inverter without proper grounding can result in electrical shock. Do not directly connect this ground wire to the Negative (black) DC Terminal of the inverter. As an alternative grounding connection, use the Negative (black) terminal of the battery.

NOTE: Crimp-on ring terminals are required on all cable ends. The cable ends need to be stripped of insulation for 1/2 inch before crimping on ring terminals. Select a crimp terminal size to fit the gauge cable and inverter and battery terminal connectors. After crimping make sure that the cable connectors are secure on the cables so there are no loose connections.

6. Connect the Negative (black) cable end to the inverter terminal and battery Negative Terminal. Make sure you have good, secure connections.
7. Recheck and make sure the DC cable fuse is installed in the fuse holder.

CAUTION: Making an initial connection between the positive cable end and the inverter's positive terminal may cause a spark. This is a normal and is a result of capacitors in the inverter starting to charge. Because of the possibility of sparking, it is extremely important that both the inverter and the battery bank be positioned away from any source of flammable fumes

or gases. Failure to heed this warning can result in fire or explosion. Do not make the positive terminal connection immediately after the batteries have been charging. Allow time for the battery gasses to vent to outside air.

8. Attach the positive cable to the Positive DC connector on the battery and then the inverter. Make sure the connections are tight and secure.
9. Turn on the inverter from the Front Panel Power Switch "I"
10. Make certain that the green Operating LED is lit and the FAULT LED indicator is not lit.
11. Turn Off "O" the inverter. The Fault LED may briefly "flash". This is normal. The audible alarm may also sound a short "chirp". This is also normal.
12. When you have confirmed that the appliance to be operated is turned off, plug the appliance into one of the two AC outlets on the front panel of the inverter.
13. Turn the inverter on.
14. Check operation of the Remote Control switch. Press Lock to turn off the inverter.
15. Press the Unlock button to turn on the inverter.
16. Turn the appliance on. The appliance should begin working.
17. Observe the LED indicators and the digital display for normal operation.

Note: If an extension cord is used from the inverter to the appliance, limit the extension cord length to 100 feet or less. Make sure that the cord is safety approved and AWG 14 or greater to carry the appliance load. Remember that extension cords are for temporary use.

CHARGING THE BATTERY BANK

It is not the purpose of this inverter user's guide to provide detailed information regarding battery charging systems. However, the user should try to augment any stationary inverter charging system with either wind power or solar power. These can continue to operate during power outages and they also reduce recharge time. For mobile or marine charging systems, a higher rated alternator may be necessary to charge a battery bank.

REGULAR LOSS OF COMMERCIAL POWER

If the inverter system is used during commercial power outages that occur daily, configure the charger system to replace energy during the time that commercial power is available.

Replacement of battery energy always requires more than what was taken from the battery (typically 30 percent more). Follow battery manufacturer's recommendations for maximum charging current.

⚠ WARNING: THERE IS DANGER OF EXPLOSION. DO NOT CONNECT OR DISCONNECT CHARGER CABLES DIRECTLY AFTER BATTERY DISCHARGE OR RECHARGE—MAKE SURE THAT THE BATTERY BANK AREA IS WELL VENTED BEFORE ATTACHING OR REMOVING CABLES.

If the flooded lead acid batteries are used, be sure that periodic checks of battery electrolyte levels are accomplished. Follow battery manufacturer's instructions in keeping the electrolytes at the proper level. Be sure to use pure distilled water when replacing evaporated electrolyte liquid.

OPERATING ISSUES: TELEVISION AND AUDIO EQUIPMENT SUGGESTIONS.

Although all inverters are shielded and filtered to minimize signal interference, some interference with your television picture may be unavoidable, especially with weak signals. However, here are some suggestions that may improve reception.

- Make sure that the television antenna produces a clear signal under normal operating conditions (i.e. plugged into a standard 110V/120V AC wall outlet). Also ensure that the antenna cable is of good quality and properly shielded.
- Sometimes vehicle alternators produce some electrical noise. There are filters available to mount on the alternator to reduce the noise.
- Change the positions of the inverter, antenna cables, and television power cord.
- Isolate the television, its power cord, and antenna cables from the 12 volt power source by running an extension cord from the inverter to the television.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM: Low or No Output Voltage – Fault LED Lit

Reason	Solution
Poor contact with battery, inverter terminals.	Clean terminals thoroughly. Reinstall and tighten.

PROBLEM: Inverter Auto Shut Down – Fault LED Lit

Reason	Solution
Battery voltage is below 9.5 volts.	Charge or replace battery.
Inverter is too hot (thermal shut down mode).	<ul style="list-style-type: none"> • Allow inverter to cool. • Check for adequate ventilation. • Reduce the load on the inverter to the specified TrueRated™ power max output.

PROBLEM: Inverter Shut Down – Fault LED Lit

Reason	Solution
Equipment being operated draws too much power.	Do not use the equipment with this inverter; use a higher wattage inverter.

PROBLEM: Continuous Buzzing Sound

Reason	Solution
Input voltage is below 10.5 volts.	Keep input voltage above 10.5 volts.
Poor or weak battery condition.	Recharge or replace battery.
Poor or loose cable connection.	Inspect terminals and tighten all connections.
Inadequate power being delivered to the inverter or excessive voltage drop.	Use heavier gauge DC cables. Keep cable length as short as possible.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of two (2) years from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

Register your product online at <http://tinyurl.com/wagan-registration> to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el inversor de onda sinusoidal pura de CC a CA Elite™ 1000W PRO de Wagan Tech®. Lea y comprenda este manual antes de instalar y utilizar este inversor. Guarde este manual para futuras consultas.

El modelo "PRO" representa numerosas mejoras a nuestra primera generación de Elite inversores sinusoidales puros estándar que satisfacen las necesidades de los entornos más exigentes, suministrando energía limpia de calidad a un precio asequible. Ofrece una verdadera CA de onda sinusoidal idéntica a la de la energía comercial. Utilice este inversor para accionar aparatos de CA en su vehículo. CA de onda sinusoidal pura significa que sus equipos electrónicos sensibles, tales como sistemas de audio y video, computadoras y equipos de comunicaciones funcionarán de forma correcta. Además, los aparatos con motores funcionan más frescos, más silenciosos y de forma más eficiente cuando son accionados por CA de onda sinusoidal.

El inversor se alimenta con 12 voltios de corriente continua y proporcionará de forma continua 200 vatios de corriente alterna a 120 voltios, 60 Hz. La capacidad superior para resistir sobretensiones de 2,000 vatios permite que el inversor encienda los aparatos motorizados más difíciles. Los circuitos avanzados controlados por microprocesador funcionan más frescos y son más confiables que las unidades de la competencia. El Elite™ 1000W PRO también funciona con una alta eficiencia (hasta del 90%), que se traduce en tiempo de funcionamiento prolongado y duración extendida de la batería en comparación con otros inversores con este nivel de potencia de salida. Un puerto de alimentación USB de 2.1A proporciona una manera conveniente para accionar aparatos USB o cargar tabletas, lectores electrónicos, teléfonos inteligentes, así como otros dispositivos electrónicos móviles.

El Elite™ 1000W PRO viene con un terminal de conexión a tierra separado que se encuentra normalmente en unidades de mayor capacidad. Este terminal ayuda a reducir el ruido causado por la conversión de energía al utilizar dispositivos de radiofrecuencia.

Para su comodidad, este inversor se suministra con un mando a distancia. El instalador debe instalar fusibles y portafusibles para protección de la batería. Consulte "Configuración del Banco de Baterías".

Los terminales de CC se han diseñado separados entre sí para facilitar la instalación y minimizar el riesgo de falta de energía accidental al manejar los cables de CC. Unión neutro a tierra, al igual que la red pública. El inversor se suministra con un cable adaptador de alimentación que conecta el inversor a una fuente de alimentación de CC. Las rejillas de ventilación de la carcasa se han minimizado para reducir el riesgo de intrusión de plagas en climas tropicales áridos.

El inversor de onda sinusoidal pura Wagan Elite™ 1000W PRO es un complemento indispensable para completar su equipo de energía móvil. Con cuidados mínimos y un tratamiento adecuado, proporcionará años de servicio confiable.

ESPECIFICACIONES*

Forma de onda de salida	Onda sinusoidal pura
Entrada	12V de CC
Salida	120V de CA
Potencia TrueRated™	1,000 vatios (24 horas continuas)
Sobretensión máxima	2,000 vatios
Eficiencia	> 90%
Frecuencia	60 Hz
Distorsión armónica total (THD)	< 3%
Consumo de corriente sin carga	< 0.6A
Alarma de batería baja	10.5V ± 0.5V de CC
Apagado por batería baja	9.5V ± 0.5V de CC
Apagado por sobre voltaje	15.5V ± 0.5V de CC
Ventilador de enfriamiento	Controla térmicamente
Tomas de salida de CA	2 Estándar Norteamericano
Puerto de alimentación USB	2.1A, 5V ± 0.25V
Control de potencia de salida	Control CA Encendido/Apagado
Dimensiones	34.0 x 20.5 x 9.0 cm
Peso neto (aproximado)	4.2 kg
Incluye cable de CC con conectores de anillo	90 cm, 8 AWG

* Todas las especificaciones son las típicas en la línea nominal, media carga y 25 °C (77 °F) a menos que se indique lo contrario. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso

ADVERTENCIA

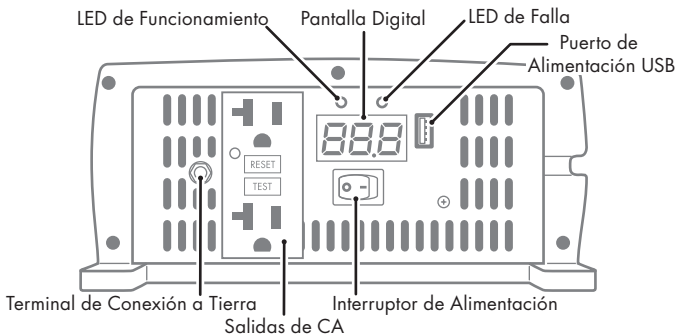
⚠ LA SALIDA DEL INVERSOR PUEDE SER MORTAL. EL USO INDEBIDO DE ESTE INVERSOR PUEDE CAUSAR DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.

- Mantenga el inversor alejado de cualquier fuente de calor directo o materiales combustibles.
- Mantenga una buena ventilación, este dispositivo genera calor.
- Mantenga este inversor en un ambiente seco.
- No utilice ningún equipo de más de 1,000 vatios.
- Este inversor está diseñado para funcionar con una fuente de alimentación de CC de 12 voltios solamente.
- No intente conectar el inversor a ninguna otra fuente de energía, incluyendo cualquier fuente de alimentación de CA.
- La polaridad incorrecta de la batería puede dañar el inversor y anular la garantía.
- No abra el inversor; no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario.

ELIMINACIÓN/RECICLAJE DEL INVERSOR

Se sabe que los productos electrónicos contienen materiales que son tóxicos si se desechan inadecuadamente. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre eliminación y reciclaje.

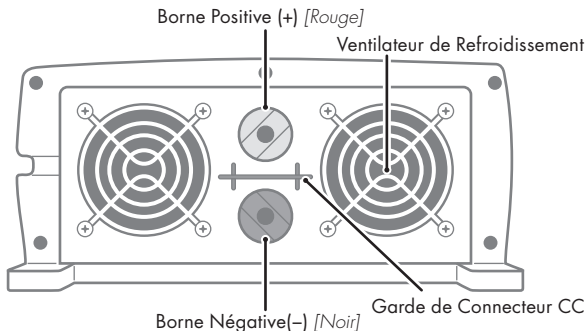
PANEL FRONTAL



- Interruptor de Alimentación — Este interruptor controla la salida de CA del inversor.
- LED de Funcionamiento (Verde) — Cuando este LED esté en verde, el inversor está funcionando normalmente.
- LED de Falla (Rojo) — El indicador ROJO se enciende cuando el inversor se apaga debido a un sobrecalentamiento, sobrecarga, bajo voltaje o sobre voltaje.
 - Apague inmediatamente todos los aparatos de CA si se enciende el LED de Falla. Deje que el inversor se enfríe antes de continuar. Asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén bloqueadas.
 - Si el apagado del inversor fue precedido por un sonido de zumbido, puede haber una carga excesiva en combinación con un bajo voltaje o un problema con el cable.
 - Observe la pantalla digital para saber si la batería se ha descargado. El rango de operación normal es de 11V a 15V CC.

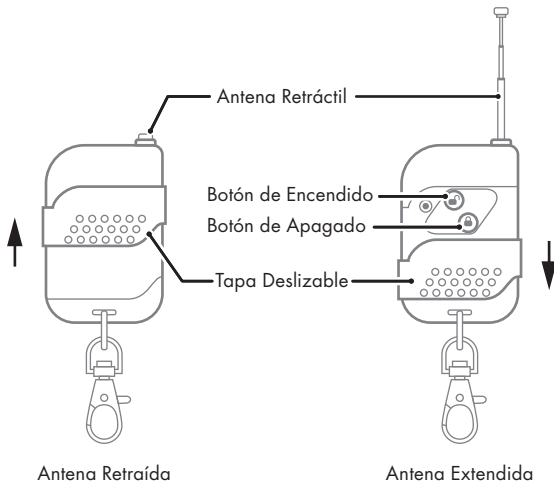
- **Pantalla Digital** — La pantalla digital alterna entre el voltaje de entrada y de salida (kilovatios). El voltaje de entrada CC que se muestra es lo que el inversor detecta en sus terminales. La batería baja y carga excesiva para los cables pueden causar una lectura de voltaje bajo y hacer que el inversor se apague. También se indica batería baja cuando suena la alarma audible. El voltaje que se muestra para la potencia de salida es una estimación aproximada de la carga que se aplica al inversor. Se debe utilizar un multímetro para una lectura más precisa de la carga.
- **Salidas de CA** — Estas dos tomas, combinadas, pueden suministrar energía hasta de 8.3 amperios a 120V CA 60 Hz.
- **Puerto de Alimentación USB** — Este puerto de alimentación puede suministrar 5 voltios a 2.1A para cargar o accionar tabletas, lectores electrónicos, teléfonos inteligentes, y otros dispositivos electrónicos pequeños.
- **Alarma Sonora (interna en el inversor)** — Cuando la alarma sonora emite un sonido de zumbido, el inversor detecta un estado de batería baja. El usuario debe reducir la carga de CA, cargar la batería y revisar el cable de CC si hay pérdidas excesivas.
- **Terminal de Conexión a Tierra** — Para conectar un cable a tierra de seguridad aislado. Este cable de seguridad es para proteger al personal en caso de una posible falla, ya sea en el cableado o en el aislamiento de la carcasa. Conectar a tierra la cubierta del inversor garantiza la seguridad personal si se produce un problema con el cable de CC. Durante el procedimiento de instalación, la terminal a tierra debe estar bien conectada al chasis del vehículo o a la terminal negativa CC de la batería. No conecte directamente esta conexión a tierra a la terminal negativa de CC del inversor. Utilice un cable aislado de calibre 10 para hacer la conexión a tierra. Si la instalación del inversor se encuentra en posición fija, el cable de seguridad puede estar conectado a tierra.

PANEL POSTERIOR



- Terminal Positivo — Entrada de CC positiva (+) (Rojo)
- Terminal Negativo — Entrada de CC negativa (-) (Negro)
- Ventilador de Enfriamiento — De alta velocidad y carga controlada
- Guarda Conector CC — Protege que los cables CC se toquen accidentalmente

CONTROL REMOTO ENCENDIDO/APAGADO



Este inversor se suministra con un alcance de 100 metros, con pilas, control remoto inalámbrico de Encendido/Apagado. Para activar el interruptor a distancia, el Interruptor del Panel Frontal de Alimentación del inversor debe estar encendido (en la posición "I").

Para encender el inversor, momentáneamente, oprima el botón de Desbloqueo. Para apagar el inversor, oprima momentáneamente el botón de Bloqueo. Si el control remoto inalámbrico no puede controlar el funcionamiento del inversor, puede estar fuera del alcance de la señal de radio, acérquese al inversor. Si el interruptor remoto tiene la batería agotada, abra la unidad desatornillando los tres tornillos pequeños en la parte posterior y reemplace la batería alcalina de 12V, 23A.

PLANEANDO EL SISTEMA INVERSOR

Cualquier sistema inversor de gran voltaje requiere planificación antes de la instalación. Hay varios pasos en el proceso de planificación por lo que el usuario debe determinar lo siguiente:

- Potencia máxima requerida por el inversor
- Tiempo de operación (tiempo de ejecución) necesaria entre recargas de batería
- Capacidad del banco de batería en amperios-hora
- Requisito de carga para recargar pilas en un tiempo práctico
- Distancia entre el banco de baterías e inversor

CONSIDERACIONES DE CARGA

La carga de arranque de un aparato es un factor importante para determinar si este inversor puede accionarlo. Esta carga inicial es sólo momentánea. Con muchos aparatos, es aproximadamente el doble de la carga continua, pero algunas cargas de arranque de aparatos pueden ser hasta ocho veces la carga continua.

El inversor se apagará automáticamente en caso de una sobrecarga de salida, así que no hay peligro de que dañe el inversor o el equipo. Cuando se ilumina el indicador LED rojo, el inversor está indicando una falla.

DETERMINACIÓN DE LA POTENCIA MÁXIMA DEL APARATO

No exceda la carga de CA máxima de 1,000 vatios o el inversor se apagará.

La mayoría de las herramientas eléctricas, electrodomésticos y equipos de audio y video tienen etiquetas que enlistan los requisitos de potencia de la unidad en vatios. Si la herramienta o dispositivo está calibrado en amperios, multiplique los

amperios por 120 (120V AC) para determinar los vatios. Por ejemplo, un aparato calibrado a 0.5 amperios consumirá 60 vatios.

$$\text{VATIOS} = \text{VOLTIOS} \times \text{AMPERIOS}$$

Recuerde que debe tener en consideración la sobretensión de arranque que ocasionarán los aparatos motorizados. No exceda la capacidad de corriente momentánea de 2,000 vatios de este inversor. Esto puede ocasionar el apagado inmediato por sobrecarga o quemar un fusible.

CONFIGURAR EL BANCO DE BATERÍAS

Para determinar el mínimo de batería en amperios-hora que se necesita para operar aparatos desde el inversor y cualquier aparato de CC alimentado por el banco de baterías, siga estos pasos:

1. Liste el voltaje máximo continuo que el inversor tiene que suministrar.
2. Estime el número de horas que los aparatos estarán en uso entre recargas de batería. Esto variará dependiendo de los electrodomésticos. Por ejemplo, una cafetera de uso doméstico gasta alrededor de 500 vatios durante un tiempo de preparación de 5 minutos. Si mantiene la temperatura del recipiente, requerirá 100 vatios. El uso típico de un horno de microondas es sólo por unos minutos. El tiempo de operación de algunos aparatos es mayor, por ejemplo lámparas, televisores, computadoras y nevera/congelador.

Determine los vatios-hora totales de energía necesarios. Esto se hace multiplicando el consumo medio de energía en vatios por hora de tiempo de ejecución. Por ejemplo: 500 vatios durante 10 horas = 5.000 vatios hora. Para obtener una estimación de la corriente máxima (en amperios) que un banco de baterías debe ser capaz de ofrecer al inversor, divida la carga de vatios por diez. Por ejemplo un aparato con una carga de 500 vatios necesitará 50 amperios a 12 voltios CC (de corriente continua). El uso de los 500 vatios (o 50

amperios) durante 10 horas como en el ejemplo anterior, entonces se necesitan 50 amperios durante 10 horas. Esto nos proporciona los amperios-hora básicos (AH) de batería que se requieren. Diez horas a 50 amperios es igual a 500 amperios-hora (AH). Hay factores adicionales que determinan el tiempo de ejecución real. Estos incluyen:

- Carga del aparato CA y tiempo en uso (AH básico).
- Calibre del cable y longitud (pérdidas de cable).
- Nivel de carga de las baterías (entre el uso, los cargadores tienen que ser capaces de cargar completamente las baterías).
- La temperatura de las baterías (las baterías frías proporcionan menos amperios).
- Edad y estado de las baterías (las baterías más vetustas pierden la capacidad AH).
- Cumplimiento con la desactivación de cargas CA innecesarias.
- Uso de aparatos CC y el cumplimiento con la desactivación de cargas CA innecesarias.

DISMINUCIÓN DE LA CAPACIDAD DEL BANCO DE BATERÍAS

La mayoría de las baterías plomo-ácido tienen una calificación expresa en amperios-hora (AH). La calificación más común de AH es "una tasa de 20 horas".

NOTA: A pesar de varias explicaciones de Internet, no hay ninguna relación entre amperios de arranque en frío (CCA) y amperios-hora (AH).

Por ejemplo, si una batería de 20 AH se descarga a una velocidad de 1 amperio, le tomará 20 horas para descargar esa batería. Los términos "cargadas" y "descargadas" se refieren al voltaje real de la batería. Esto significa que la tensión de salida nominal de una batería de 12 voltios comienza a 13,4 voltios (completamente cargada), de ahí cae a 10,7 voltios (descarga). Si la carga de la batería hace que la batería se descargue más rápido que la tasa de 20 horas, la capacidad (AH) de la batería se reduce sensiblemente (descarga). En las aplicaciones mayores de descarga de baterías, duplique la calificación amperios-hora estimada y configure las baterías para respaldar esta capacidad. Si las baterías se cargan con frecuencia por un alternador, la calificación de horas de amplificador de la batería puede reducirse.

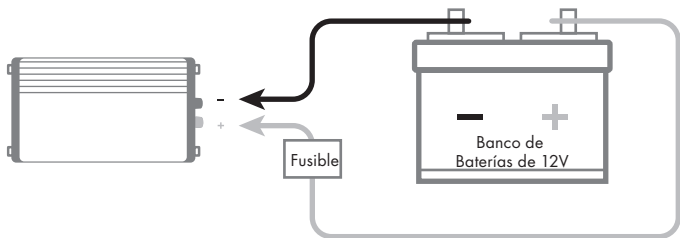
CONFIGURANDO EL BANCO DE BATERÍAS

Las baterías que se utilizan en el interior o en el interior de un vehículo o embarcación, deben ser de ciclo profundo, baterías plomo-ácido selladas.

NOTA: Es importante que para cualquier instalación del inversor exista una protección con fusibles de batería. Los fusibles de la batería se añaden al cable (+) positivo de la batería lo más cerca posible de la terminal positiva del banco de baterías. El amperaje del fusible debe ser dimensionado para permitir el funcionamiento simultáneo de todos los aparatos CA para recibir alimentación, además del factor de seguridad del 20 por ciento. Los fusibles son muy importantes para proteger el equipo, baterías y personal. Los fusibles protegen contra la explosión de la batería si los cables que se conectan al inversor accidentalmente hacen corto.

DIAGRAMA DEL BANCO DE BATERÍAS

El diagrama a continuación muestra las conexiones del inversor al banco de baterías con la protección de fusibles recomendada.



⚠ ADVERTENCIA— ¡LAS BATERÍAS PUEDEN EXPLOTAR!

La explosión de las baterías puede diseminar plomo fundido, ácido sulfúrico caliente, otros metales y fragmentos de plástico. Las baterías que se están cargando o bajo altas tasas de descarga producen hidrógeno explosivo en la zona circundante. Asegúrese de colocar fusibles en el banco de la batería y de que las baterías estén bien ventilados.

CALIBRE DEL CABLE CC

Minimizar las pérdidas del cable utilizando el cable más grueso disponible y la longitud corta más práctica.

Mida ida y vuelta (RT) las distancias de cable en pies. La distancia del cable de ida y vuelta es batería al inversor y de nuevo a la batería. Si la aplicación está

en un vehículo con motor en funcionamiento, utilice los cables suministrados para distancias de ida y vuelta hasta de 5 pies (152.4 cm).

Utilice un fusible y portafusibles con la recomendación ANL. Fusibles de 125 a 150 amperios. Los ANL son de acción rápida y sellados para que no chispen cuando estallan. Coloque el fusible a no más de un pie (30.5 cm) de la terminal positiva (+) de la batería.

Longitud RT	Hasta de 2 pies	3–4 pies	5–6 pies	7–9 pies	14–16 pies
AWG	6	4	2	0	0

Si el inversor y la batería están colocados dentro de los cuatro pies (121.9 cm) el uno del otro, un mínimo de cable de cobre aislado 7 AWG debe utilizarse para hacer las conexiones. Si la distancia es mayor de 32 pulgadas (81.3 cm), será necesario un cable más pesado.

CONEXIÓN DEL INVERSOR



Las conexiones sueltas darán lugar a una caída de tensión severa que puede causar daños a los conectores, conductores, y el aislamiento y puede causar chispas. La conexión de polaridad inversa hará estallar los fusibles en el inversor y puede dañarlo permanentemente. Los daños causados por polaridad inversa anularán la garantía.

Procedimiento de instalación:

1. Monte el inversor en un lugar seguro. Si el inversor se va a montar en una pared, móntelo horizontalmente. Asegúrese de que la parte delantera y posterior del inversor tenga flujo de aire libre.

2. Asegúrese de que los cables son del calibre adecuado y tienen el soporte del fusible lo más cerca de la terminal positiva (roja) del banco de baterías.
3. Instale el fusible en el cable Positivo (rojo).
4. Asegúrese de que el Interruptor Alimentación situado en el panel frontal del inversor se encuentra en la posición Apagado "O".
5. Localice la lengüeta de puesta a tierra en el inversor. Conecte un cable de cobre calibre 10 con aislamiento a la terminal. El otro extremo del cable a tierra estará conectado a un punto de puesta a tierra "apropiado". Utilice la longitud de alambre más corta y práctica. Conecte este cable al chasis del vehículo o al sistema de tierra en embarcación. En la ciudad, el cable a tierra puede conectarse a una tubería de agua fría de metal clandestina. En lugares remotos, el cable a tierra se puede conectar directo a la "tierra". Esto puede ser amarrado a una barra de metal de cobre 30.5 cm revestida larga, clavada en el suelo. En el improbable caso de un cortocircuito, el funcionamiento del inversor sin conexión adecuada a tierra puede causar una descarga eléctrica. No conecte directamente este cable a tierra al negativo (negro) de la terminal CC del inversor. Como una conexión a tierra alternativa, utilice el terminal negativo (negro) de la batería.

NOTA: Las terminales con anillo de compresión se requieren en todos los extremos de los cables. Los extremos de los cables deben pelarse 1.3 cm antes de prensarlos en las terminales. Seleccione un tamaño de terminal prensado que se ajuste al calibre del cable y a los conectores de las terminales y batería del inversor. Después de prensar asegúrese de que los conectores de los cables están bien sujetos para que no haya conexiones sueltas.

6. Conecte el extremo del cable (negro) negativo a la terminal del inversor y la terminal negativa de la batería. Asegúrese de que ambas conexiones están protegidas.
7. Vuelva a revisar y asegúrese de que el fusible del cable CC está instalado en el portafusibles.

PRECAUCIÓN: Al hacer la conexión inicial entre el extremo del cable positivo y el terminal positivo del inversor puede causar una chispa. Esto es normal y es el resultado de que los condensadores del convertidor han iniciado la carga. Debido a la posibilidad de chispas, es extremadamente importante que tanto el inversor y el banco de baterías estén ubicados lejos de cualquier fuente inflamable. La omisión de esta advertencia puede provocar un incendio o explosión. No haga la conexión del terminal positiva inmediatamente después que las baterías han estado cargando. Permita un periodo corto de ventilación para que los gases de la batería se disipen hacia el exterior.

8. Conecte el cable positivo al conector CC positivo de la batería y luego al inversor. Asegúrese de que las conexiones estén firmes y seguras.
9. Encienda el inversor con el Interruptor De Alimentación del panel frontal del inversor "I".
10. Asegúrese de que el LED de funcionamiento está encendido (verde) y el indicador LED de FALLA no está encendido.
11. Apague "O" el inversor. El LED de falla pueden "centellear" brevemente. Esto es normal. La alarma audible también puede sonar un corto "ruido". Esto también es normal.
12. Cuando haya confirmado que el aparato que será operado está apagado, conecte el aparato a una de las dos salidas de CA en el panel frontal del inversor.
13. Encienda el inversor.
14. Compruebe el funcionamiento del Control Remoto. Pulse el Botón Bloquear para apagar el inversor.
15. Pulse el Botón Desbloquear para encender el inversor.
16. Encienda el aparato. El aparato debe empezar a trabajar.
17. Revise los indicadores LED y la pantalla digital para cerciorarse del funcionamiento normal.

Nota: Si se utiliza un cable de extensión desde el inversor hasta el aparato, limite la longitud del cable a 30.5 m o menos (100 pies). Asegúrese de que el cable está aprobado como seguro y cumple con la AWG al nivel 14 o superior para soportar la carga del aparato. Recuerde que los cables de extensión son para uso temporal.

CARGANDO EL BANCO DE BATERÍAS

No es el propósito de esta guía del usuario del inversor proporcionar información detallada sobre los sistemas de carga de baterías. Sin embargo, el usuario debe tratar de aumentar cualquier sistema de carga del convertidor estacionario, ya sea con energía eólica o solar. Estos pueden seguir funcionando durante los apagones y también reducir el tiempo de recarga. Para los sistemas de cargas móviles o marinas, un alternador de mayor rango puede ser necesario al cargar un banco de baterías.

PÉRDIDA REGULAR DE ENERGÍA COMERCIAL

Si se utiliza el sistema inversor durante los cortes de energía comerciales que ocurren diariamente, configure el sistema cargador para reemplazar la energía durante el tiempo que la energía comercial está disponible.

La sustitución de energía de la batería siempre requiere de más tiempo del ha sido tomado de la batería misma (típicamente 30 por ciento más). Siga las recomendaciones del fabricante de la batería para asegurarse de la corriente máxima de carga.

ADVERTENCIA: Existe peligro de explosión. NO conecte o desconecte los cables del cargador directamente después de la descarga o recarga de la batería, asegúrese de que el área de banco de batería esté bien ventilado antes de colocar o retirar los cables.

⚠ ADVERTENCIA: EXISTE PELIGRO DE EXPLOSIÓN. NO CONECTE O DESCONECTE LOS CABLES DEL CARGADOR DIRECTAMENTE DESPUÉS DE LA DESCARGA O RECARGA DE LA BATERÍA, ASEGÚRESE DE QUE EL ÁREA DE BANCO DE BATERÍA ESTÉ BIEN VENTILADO ANTES DE COLOCAR O RETIRAR LOS CABLES.

Si se usan baterías (de inmersión) plomo-ácido, asegúrese de que existan controles periódicos de los niveles de electrolitos de la batería. Siga las instrucciones del fabricante de la batería para mantener los electrolitos en el nivel adecuado. Asegúrese de usar agua destilada pura al reemplazar el líquido electrolítico evaporado.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO: SUGERENCIAS PARA EQUIPOS DE AUDIO Y TELEVISIÓN.

Aunque todos los inversores están protegidos y filtrados para minimizar la interferencia de la señal, es posible que no se pueda evitar cierta interferencia con la imagen de su televisor, especialmente con señales débiles. Sin embargo, a continuación hay algunas sugerencias que pueden mejorar la recepción.

- Asegúrese de que la antena de televisión produce una señal clara en condiciones normales de funcionamiento (es decir, conectada a un tomacorriente de pared estándar 110V/120V de CA). También asegúrese de que el cable de la antena sea de buena calidad y esté bien protegido.
- A veces, los alternadores de los vehículos producen un poco de ruido eléctrico.
- Cambie las posiciones del inversor, los cables de antena y el cable de alimentación del televisor.
- Aísle el televisor, su cable de alimentación y los cables de antena de la fuente de alimentación de 12 voltios colocando un cable de extensión desde el inversor hasta el televisor.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA: Voltaje de salida bajo o nulo – LED de Falla encendido

Razón	Solución
Contacto deficiente con la batería o los terminales del inversor.	Limpe los terminales a fondo. Vuelva a instalar y apriete.

PROBLEMA: Apagado automático del inversor – LED de falla encendido

Razón	Solución
El voltaje de la batería está por debajo de 9.5 voltios.	Cargue o cambie la batería.
El inversor está demasiado caliente (modo de apagado térmico).	<ul style="list-style-type: none">• Deje que el inversor se enfríe.• Compruebe si hay una ventilación adecuada.• Reduzca la carga del inversor a la salida máxima de potencia de TrueRated™ especificada.

PROBLEMA: Apagado del inversor – LED de falla encendido

Razón	Solución
El equipo en funcionamiento consume demasiada energía.	No utilice el equipo con este inversor; utilice un inversor de potencia superior.

PROBLEMA: Sonido de zumbido continuo

Razón	Solución
El voltaje de entrada está por debajo de 10.5 voltios.	Mantenga el voltaje de entrada por encima de 10.5 voltios.
Mal estado o estado débil de la batería.	Recargue o reemplace la batería.
Mala conexión del cable o cable suelto.	Inspeccione los terminales y apriete todas las conexiones.
Se está suministrando una potencia inadecuada al inversor o caída excesiva de voltaje.	Utilice cables de CC de mayor calibre. Mantenga la longitud del cable lo más corta posible.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

Registre su producto en línea en <http://tinyurl.com/wagan-registration> para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté l'onduleur continu/alternatif Elite^{MC} 1000W PRO de Wagan Tech^{MD}. Assurez-vous de bien lire et de bien comprendre le contenu de ce manuel avant d'installer et d'utiliser votre onduleur. Gardez le manuel afin de le consulter ultérieurement.

Le modèle "PRO" représente de nombreuses améliorations à notre première génération d'onduleurs sinusoidaux purs Elite qui nombreuses fonctionnalités répondant aux exigences des milieux plus complexes. Vous bénéficiez ainsi d'électricité propre et de qualité à prix abordable. Il émet une tension sinusoidale pure en courant alternatif, identique à celle de l'énergie commerciale. Cet onduleur alimente les appareils en CA dans votre véhicule. Le CA sous tension à onde sinusoidale permet le bon fonctionnement des appareils électroniques les plus délicats : systèmes audio-vidéo, ordinateurs et appareils de communication. En outre, les appareils motorisés chaufferont moins, feront moins de bruit et seront plus efficaces sous tension AC sinusoidale.

Votre nouvel onduleur est alimenté par CC de 12 volts, et émet continuellement 1,000 watts de CA à 120 volts, 60 Hz. Une capacité de surtension supérieure de 2,000 watts permet à l'onduleur de démarrer appareils motorisés les plus difficiles. Ses circuits avancés commandés par microprocesseur chauffent moins, et sont plus fiables que ses concurrents. L'Elite^{MC} 1000W PRO fonctionnant à haute efficacité (jusqu'à 90%), il peut fonctionner pendant de longues périodes et sa batterie dure plus longtemps que celle des onduleurs de la même puissance de sortie. Le port d'alimentation USB 2,1A est un moyen pratique d'alimenter les appareils USB ou de charger tablettes, liseuses, smartphones, et autres appareils portables électroniques.

L'onduleur comprend une borne de terre séparée, identique à celle que l'on retrouve sur un appareil de capacité supérieure. Cette borne permet d'atténuer le bruit causé par la conversion de la puissance pour les appareils à fréquence radio.

Pour votre commodité, l'onduleur comprend une commande à distance. L'installateur doit installer un fusible et un porte-fusible pour la protection de la batterie. Voir la section « Configuration d'un groupe de batteries ».

Les bornes de CC sont séparées les uns des autres pour faciliter l'installation et réduire au minimum le risque de panne accidentelle pendant la manipulation des câbles de CC. Il est neutre jusqu'à la mise à la terre, comme l'électricité publique. Les événements de fermeture ont été réduits au minimum afin d'empêcher les animaux de pénétrer dans les climats tropicaux ou arides.

L'onduleur sinusoïdal Wagan Elite^{MC} 1000W PRO est un ajout indispensable à votre collection d'appareils portables. Un minimum d'entretien suffira à en tirer des années de service sans faille.

DÉTAILS TECHNIQUES*

Onde de sortie	Tension sinusoïdale
Entrée	12V CC
Sortie	120V CA
Puissance TrueRated ^{MC}	1,000 watts (24 heures continue)
Onde de pointe	2,000 watts
Efficacité	> 90%
Fréquence	60Hz
Distorsion harmonique totale	< 3%
Consommation de courant à vide	< 0,6A
Niveau de l'alarme « Batterie faible »	10,5V ± 0,5V CC
Coupure batterie faible	9,5V ± 0,5V CC
Coupure surtension	15,5V ± 0,5V CC
Ventilateur de refroidissement	Contrôlé par la chaleur
Prises de sortie CA	2
Port d'alimentation USB	2,1A, 5V ± 0,25V
Commande de sortie de puissance	Interrupteur CA Marche/Arrêt
Dimensions de l'interrupteur d'alimentation de sortie CA	34,0 × 20,5 × 9,0 cm
Poids net (environ)	4,2 kg
Inclus câble CC avec des connecteurs annulaires	90 cm, 8 AWG

* Tous les détails techniques sont courants en ligne nominale, à demi-charge et à 25 °C (77 °F) si le contraire n'est pas précisé. Les détails techniques sont sujets à changement sans préavis.

AVERTISSEMENT

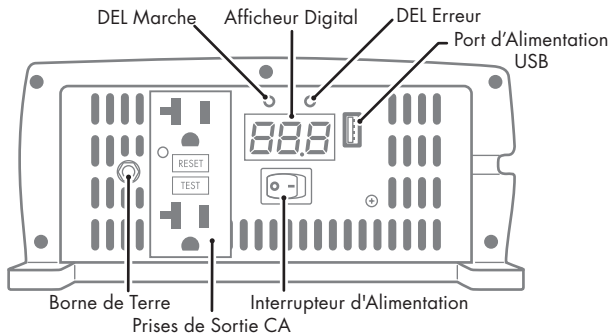
⚠ LA PUISSANCE DE L'ONDULEUR PEUT CAUSER LA MORT. LA MAUVAISE UTILISATION DE CET ONDULEUR PEUT CAUSER DES DÉGÂTS MATÉRIELS AINSI QUE DES LÉSIONS PHYSIQUES OU MORTELLES.

- Tenir l'onduleur loin de toute source de chaleur directe et matière combustible.
- Maintenir bien aéré : cet appareil dégage de la chaleur.
- Garder l'onduleur dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser avec un appareil de plus de 1,000 watts.
- L'onduleur est destiné à être branché à une source de puissance de 12 volts de CC seulement.
- Ne pas tenter de brancher l'onduleur dans aucune autre source d'alimentation, y compris les sources d'alimentation en CA.
- La mauvaise polarité des piles peut endommager l'onduleur et annuler la garantie.
- Ne pas ouvrir l'onduleur : aucune pièce se trouvant à l'intérieur ne peut être réparée.

JETER/RECYCLER L'ONDULEUR

Les produits électroniques renferment des matières toxiques si elles sont mal éliminées. Contacter l'administration de votre région pour savoir comment jeter ou recycler votre onduleur.

PANNEAU AVANT

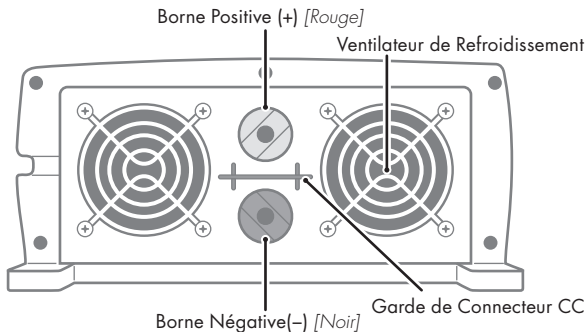


- Interrupteur d'Alimentation — Commande la sortie du CA de l'onduleur.
- DEL Marche (Vert) — Le voyant vert indique que l'onduleur fonctionne normalement.
- DEL Erreur (Rouge) — Le voyant rouge indique que l'onduleur a été éteint par une surchauffe, surcharge, sous-tension ou surtension.
 - Éteindre immédiatement tous les appareils en CA si le voyant rouge s'allume. Laisser l'onduleur refroidir avant de le remettre en marche. Assurez-vous que les clapets d'aération ne sont pas obstrués.
 - Si l'onduleur s'est éteint après avoir émis un bourdonnement, il est possible qu'un problème ait été causé par une surcharge avec sous-tension ou un problème de câbles.
 - Observez l'indicateur digital pour tension de batterie basse. La plage normale de fonctionnement est de 11 à 15V, CC.
- Afficheur Digital — l'afficheur digital alterne entre la tension d'entrée et la puissance de sortie (kilowatts). La tension d'entrée CC affichée est ce que

l'onduleur perçoit à ses bornes. Une batterie faible et une charge excessive pour les câbles peut causer une lecture de tension basse et la fermeture de l'onduleur. Une batterie faible est également signalée lorsque l'alarme sonore retentit. La puissance affichée pour la puissance de sortie est un estimé approximatif de la charge appliquée à l'onduleur. Un multimètre devrait être utilisé pour une lecture plus exacte de la charge.

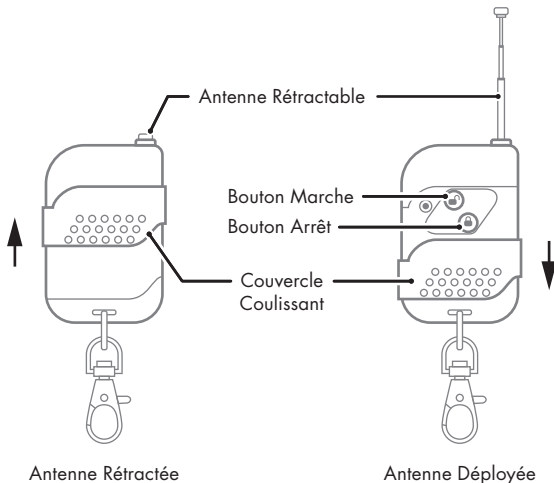
- Prises de Sortie CA — Deux prises pouvant ensemble émettre jusqu'à 8,3 ampères à 120V de courant alternatif 60 Hz.
- Prise d'Alimentation USB — Prise d'alimentation jusqu'à 5 volts à 2,1A pour le chargement ou l'alimentation de tablettes, liseuses, smartphones, et autres petits appareils électroniques.
- Alarme Audio (interne) — Un bourdonnement se fait entendre lorsque les batteries sont faibles. Réduire la charge de CA, charger la batterie et examiner le câble CC pour détecter les pertes excessives.
- Borne de Terre – Pour la connexion d'un fil de terre de sécurité isolé. Ce fil de sécurité protège le technicien dans l'éventualité peu probable d'une défaillance de l'isolation des câbles ou du boîtier. La mise à terre de l'enceinte de l'onduleur assure la sécurité de l'utilisateur si un problème avec un câble CC survenait. Durant le processus d'installation, la borne de mise à terre est connectée soit au châssis d'un véhicule ou à la borne CC négative de la batterie. Ne branchez pas directement cette connexion de mise à terre au terminal négatif CC de l'onduleur. Utilisez un câble isolé de calibre 10 pour faire la connexion de mise à terre. Si l'installation de l'onduleur est située en un emplacement fixe, le fil de sécurité peut être connecté à la terre.

PANNEAU ARRIÈRE



- Borne Positive — Entrée CC Positif (+) (Rouge)
- Borne Négative — Entrée CC Négatif (-) (Noir)
- Ventilateur de Refroidissement — Haute vitesse, et contrôlé par la charge
- Garde de connecteur CC — Protège vos câbles CC d'un contact accidentel

TÉLÉCOMMANDE MARCHÉ/ARRÊT



Cet onduleur comprend une Télécommande de la fonction Marche/Arrêt à pile, de 100 pieds (30,5 m) de portée. Pour utiliser la commande d'allumage à distance, l'Interrupteur d'Alimentation du Panneau Avant de l'onduleur doit être marche (en position "I").

Pour allumer l'onduleur, appuyez brièvement sur le bouton Débloquer. Pour fermer l'onduleur, appuyez brièvement sur le bouton Bloquer. Si la commande sans fil ne contrôle pas le fonctionnement de l'onduleur, vous êtes possiblement hors de la portée du signal radio — rapprochez-vous de l'onduleur. Si la pile de la commande à distance de l'interrupteur est épuisée, ouvrez l'appareil en dévissant les 3 petites vis à l'arrière de la commande et remplacez la pile alcaline 23A de 12 Volt par une neuve.

PLANIFICATION DU SYSTÈME DE L'ONDULEUR

Tout système d'onduleur à grande puissance exige une planification avant l'installation. Comme il y a plusieurs étapes au processus de planification, l'utilisateur doit déterminer ce qui suit :

- Puissance maximale de l'onduleur requise
- Temps d'opération (temps de fonctionnement) requis entre les recharges de la batterie
- Capacité du groupe de batteries en ampère-heure
- Exigence du chargeur pour charger les batteries dans un délai pratique
- Distance entre le groupe de batterie et la distance de l'onduleur

ASPECTS À CONSIDÉRER – CHARGE

La possibilité d'utiliser l'onduleur pour alimenter un appareil dépend grandement de la charge de démarrage de ce dernier. La charge initiale est momentanée. Pour plusieurs appareils cette charge est environ le double de la charge continue, quoique la charge de démarrage puisse être jusqu'à huit fois plus élevée que la charge continue.

Puisque l'onduleur s'éteint automatiquement après une surcharge, il n'y a aucun danger d'endommager l'onduleur ou l'appareil. Le voyant rouge indique une défaillance de l'onduleur.

ÉTABLIR LA PUISSANCE MAXIMALE EN WATTS DE L'APPAREIL

Ne pas dépasser 1,000 watts de charge maximale de CC, au risque d'éteindre l'onduleur.

La plupart des outils et appareils électriques et audio-vidéo porte une vignette indiquant les exigences en watts de l'appareil. Si cette information est indiquée

en ampères, multiplier la valeur par 120 (120V CA) pour obtenir l'équivalent en watts. Par exemple, 0,5 ampère correspond à 60 watts.

$$\text{WATTS} = \text{VOLTS} \times \text{AMPÈRES}$$

N'oubliez pas la poussée de démarrage causée par les appareils motorisés. Ne pas dépasser une poussée de charge momentanée de 2,000 watts avec l'onduleur, à risque de causer une panne immédiate par surcharge ou de brûler un fusible.

CONFIGURATION DU GROUPE DE BATTERIES

Pour déterminer le taux minimal d'ampère-heure dont vous aurez besoin pour faire fonctionner les appareils à partir de l'onduleur et de tout appareil CC alimenté par le groupe de batteries, suivez ces étapes :

1. Notez la tension continue maximale que l'onduleur doit fournir.
2. Estimez le nombre d'heures de fonctionnement des appareils entre chaque recharge de la batterie. Cela variera dépendamment des appareils. Par exemple, une machine à café typique à usage domestique consomme 500 watts pendant son temps d'infusion de 5 minutes. Cela maintient la température du pot qui requiert 100 watts. L'utilisation typique d'un micro-ondes est de quelques minutes seulement. Quelques appareils à temps d'opération plus longs sont par exemple, les lampes, téléviseurs, ordinateur et réfrigérateur/congérateurs.

Déterminez le total d'énergie en wattheure nécessaire. Ceci se calcule en multipliant la consommation moyenne de courant en watt par heure de fonctionnement. Par exemple : 500 watts pour 10 heures = 5.000 wattheures. Pour obtenir une estimation du courant maximal (en ampères) que le groupe de batteries doit être capable de fournir à l'onduleur, divisez la charge en watts par dix. Par exemple, une charge d'appareil de 500 watts nécessitera 50 ampères à 12 volts CC. En utilisant l'exemple ci-dessus de 500 watts (ou 50 ampères) pour 10 heures, 50 ampères sont donc nécessaires pour 10 heures. Ceci nous donne

l'ampère-heure (Ah) de base nécessaire de la batterie. Dix heures à 50A égalent 500 ampères-heures (Ah). Des facteurs additionnels déterminent le temps de fonctionnement réel dont les suivants :

- Charge CA de l'appareil et temps en fonctionnement (Ah de base).
- Calibre du câble et longueur (pertes dans le câble).
- Niveau de charge des batteries (entre les utilisations, les chargeurs doivent être capables de charger complètement les batteries).
- Température des batteries (les batteries plus froides fournissent moins d'ampères).
- Âge et condition des batteries (les batteries plus âgées perdent leur capacité Ah).
- Conformité à se fermer aux charges CA non nécessaires.
- Utilisation d'appareils CC et conformité à se fermer aux charges CC non nécessaires.

RÉDUCTION DE PUISSANCE DU GROUPE DE BATTERIES

La plupart des batteries au plomb-acide ont un taux exprimé en ampères-heures (Ah). Le taux le plus commun de Ah est « au taux de 20 heures ».

COMMENTAIRE : En dépit de plusieurs explications sur Internet, il n'y a pas de relation entre l'ampérage de démarrage à froid (CCA) et l'ampère-heure (Ah)

Par exemple, si une batterie de 20 Ah est déchargée à un taux de 1A, cela prendra 20 heures pour décharger cette batterie. Le terme « chargée » et déchargée » est associé à la puissance réelle de la batterie. Cela signifie que la puissance de sortie d'une batterie nominale de 12 volts commence à 13,4 volts (totalement chargée) puis descend à 10,7 volts (déchargée). Si la charge de la batterie cause une décharge de la batterie plus rapide que le taux de 20 heures, la capacité (Ah) de la batterie est sensiblement réduite (réduite en puissance). Pour les applications de décharge lourdes de batterie, doublez le taux d'ampère-heure estimé et configurez les batteries pour supporter la capacité. Si les batteries sont fréquemment chargées par un alternateur, le taux d'ampère-heure de la batterie pourrait être réduit.

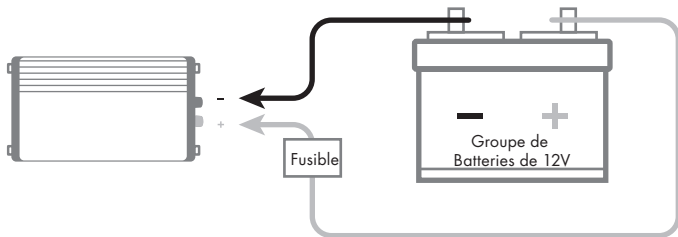
CONFIGURATION DU GROUPE DE BATTERIES

Les batteries qui sont utilisées à l'intérieur ou à l'intérieur d'un véhicule ou d'un bateau devraient être à décharge profonde de plomb-acide scellées.

REMARQUE : Il est important, pour chaque installation d'onduleur, de protéger la batterie avec des fusibles. Des fusibles de batterie sont ajoutés au câble de batterie positif (+) le plus près possible du terminal positif du groupe de batteries. Le taux d'ampère du fusible doit être mesuré pour permettre l'opération simultanée de tous les appareils CA à alimenter, plus 20% de facteur de sécurité. Les fusibles sont très importants pour protéger l'équipement, les batteries et l'utilisateur. Les fusibles protègent contre l'explosion de la batterie si les câbles qui connectent l'onduleur se court-circuitent accidentellement.

DIAGRAMME DU GROUPE DE BATTERIES

Le diagramme ci-dessous illustre les connexions de l'onduleur au groupe de batteries avec la protection par fusible recommandée.



⚠ AVERTISSEMENT — BATTERIES QUI EXPLOSENT!!

Les batteries qui explosent peuvent dégager du plomb fondu, de l'acide sulfurique chaud et d'autres fragments de métal ou de plastique. Les batteries qui chargent ou qui se trouvent sous des taux de décharge élevés produisent un gaz hydrogène explosif dans la zone environnante. Agissez prudemment – installez des fusibles au groupe de batteries et assurez-vous que les batteries soient adéquatement aérées.

CALIBRE DU CÂBLE CC

Minimisez les pertes dans le câble en utilisant le fil le plus épais disponible et de la longueur pratique la plus courte.

Mesurez les distances de câble aller-retour (RT) en pieds. La distance aller-retour du câble se mesure de la batterie à l'onduleur, puis de l'onduleur à la batterie. Si l'application est dans un véhicule avec le moteur en marche, utilisez les câbles fournis pour les distances aller-retour allant (152,4 cm).

Utilisez un fusible ANL recommandé et un porte-fusible. Installez le fusible de 125 à 150A. Comme les ANL sont rapides d'action et scellés ils ne produiront pas d'étincelles quand ils éclatent. Placez le fusible à moins d'un pied (30,5 cm) de distance de la borne positive (+) de la batterie.

Longueur aller-retour RT	Jusqu'à 2 pieds	3-4 pieds	5-6 pieds	7-9 pieds	14-16 pieds
AWG	6	4	2	0	0

Si l'onduleur et la batterie sont placés à moins de quatre pieds (121,9 cm) l'un de l'autre, un fil de cuivre isolé d'au moins 7 AWG devrait être utilisé pour faire les connexions. Si la distance est de moins de 32 po, 81 cm (2,6 pi), un plus gros fil sera requis.

BRANCHER L'ONDULEUR



Des connexions lâches occasionneront une baisse sévère de puissance qui peut endommager les connecteurs, conducteurs et l'isolation et peuvent causer des étincelles. Une connexion à polarité inversée fera éclater les fusibles dans l'onduleur et peut endommager de manière permanente l'onduleur. Les dommages causés par une inversion de polarité annuleront la garantie.

Procédure d'installation :

1. Installez l'onduleur dans un endroit sécuritaire. Si l'onduleur doit être installé sur un mur, installez-le horizontalement. Assurez-vous que le devant et l'arrière de l'onduleur aient une bonne circulation d'air.
2. Assurez-vous que les câbles soient du bon calibre et aient le porte-fusible aussi près que possible de la borne positive (rouge) du groupe de batteries.
3. Installez le fusible dans le câble Positif (rouge).
4. Assurez-vous que l'Interrupteur d'Alimentation situé sur l'avant du panneau des onduleurs soit dans la position Arrêt "O".
5. Localisez la cosse de mise à terre de la borne sur l'onduleur. Connectez un fil de cuivre isolé de calibre 10 à la borne. L'autre extrémité du fil de mise à terre est connectée à un point de mise à terre « adéquat ». Utilisez une longueur de fil pratique la plus courte. Connectez ce fil au châssis de votre véhicule ou au système de mise à terre dans votre bateau. Dans une ville, le fil de mise à terre peut être connecté à un tuyau d'eau froide en métal qui entre sous terre. Dans les endroits éloignés, le fil de mise à terre peut être connecté à une « prise de terre ». Celle-ci peut être une attache à une tige de métal à revêtement de cuivre de 30,5 cm qui est plantée dans la terre. Dans l'éventualité peu probable d'un court-circuit, faire fonctionner l'onduleur sans mise à terre adéquate pourrait provoquer un choc électrique. Ne connectez pas directement ce fil de mise à terre à la borne négative (noire) CC de l'onduleur. Pour une connexion de mise à terre alternative, utilisez la borne négative (noire) de la batterie.

COMMENTAIRE : Des cosses en anneau à cran sont requises pour toutes les extrémités de câble. Les extrémités de câble doivent être dénudées de leur isolation d'une longueur de 1,3 cm avant de sertir les cosses à anneau. Sélectionnez une grandeur de cosses à sertir qui convient au calibre du câble et aux connecteurs de borne de l'onduleur et de la batterie. Après le sertissage assurez-vous que les connecteurs de câble soient bien fixés aux câbles pour qu'il n'y ait pas de connexions lâches.

6. Connectez l'extrémité négative (noire) à la borne de l'onduleur et à la borne négative de la batterie. Assurez-vous d'avoir de bonnes connexions bien sûres.
7. Vérifiez et assurez-vous que le fusible du câble CC soit installé dans le porte-fusible.

ATTENTION : Faire une connexion initiale entre l'extrémité positive du câble et la borne positive de l'onduleur pourrait produire des étincelles. À cause de la possibilité d'étincelles, il est extrêmement important que les deux, l'onduleur et le groupe de batteries soient placés loin de toutes sources de fumées ou de gaz inflammables. Le défaut de ne pas se conformer à cet avertissement pourrait occasionner un feu ou une explosion. Ne faites pas la connexion de la borne positive immédiatement après que la batterie a été chargée. Laissez le temps aux gaz de la batterie de s'évaporer à l'air extérieur.

8. Fixer le câble positif au connecteur CC positif sur la batterie et ensuite sur l'onduleur. Assurez-vous que les connexions soient serrées et sûres.
9. Allumez l'onduleur à partir de l'Interrupteur d'Alimentation du panneau avant "I".
10. Assurez-vous que l'indicateur DEL d'opération est allumé et que le DEL DE DÉFAUT ne soit pas allumé.
11. Éteignez "O" l'onduleur. Le DEL de défaut pourrait brièvement « clignoter ». C'est normal. L'alarme audible pourrait également faire retentir un court « Chirp ». C'est également normal.
12. Lorsque vous avez vérifié que l'appareil à faire fonctionner est éteint, branchez l'appareil dans une des deux sorties CA sur le panneau avant de l'onduleur.
13. Allumez l'onduleur.
14. Vérifier le fonctionnement de Télécommande de l'interrupteur. Appuyez sur Bloquer pour éteindre l'onduleur.

15. Appuyez sur le bouton Débloquer pour allumer l'onduleur.
16. Allumez l'appareil. L'appareil devrait commencer à fonctionner.
17. Observez les indicateurs DEL et l'afficheur digital pour vérifier le fonctionnement normal.

Remarque : Si tout cordon d'extension est utilisé de l'onduleur à l'appareil, limiter la longueur du cordon d'extension à 100 pieds (30,5 m) ou moins. Assurez-vous que le cordon soit approuvé pour la sécurité et de niveau AWG 14 ou supérieur pour supporter la charge de l'appareil. N'oubliez pas que les cordons d'extension sont pour une utilisation temporaire.

CHARGE DU GROUPE DE BATTERIE

Ce n'est pas l'objectif de ce guide de l'utilisateur de cet onduleur de fournir des informations détaillées concernant les systèmes de charge de batterie. Cependant, l'utilisateur devrait tenter d'augmenter le système de charge de tout onduleur stationnaire avec soit l'énergie éolienne ou solaire. Ces dernières peuvent continuer à fonctionner durant les pannes de courant et elles réduisent également le temps de charge. Pour les systèmes mobiles ou marins, un alternateur supérieur pourrait être nécessaire pour charger un groupe de batteries.

PERTE RÉGULIÈRE DU COURANT COMMERCIAL

Si le système d'onduleur est utilisé pendant une panne de courant commercial qui se produit le jour, configurez le système de charge pour remplacer l'énergie alors que le courant commercial est disponible.

Le remplacement de l'énergie de la batterie requiert toujours plus que ce qui a été pris pour la batterie (typiquement 30% de plus). Suivez les recommandations du fabricant de la batterie pour un courant de charge maximal.

⚠ AVERTISSEMENT : IL Y A UN RISQUE D'EXPLOSION. NE PAS CONNECTER OU DÉCONNECTER LES CÂBLES DU CHARGEUR IMMÉDIATEMENT APRÈS LA DÉCHARGE OU LA RECHARGE DE LA BATTERIE — ASSUREZ-VOUS QUE LA ZONE DU GROUPE DE BATTERIES SOIT BIEN AÉRÉE AVANT DE FIXER OU D'ENLEVER LES CÂBLES.

Si une batterie noyée au plomb – acide est utilisée, assurez-vous que des vérifications périodiques des niveaux d'électrolyte de la batterie soient effectuées. Suivez les instructions du fabricant de la batterie en gardant les électrolytes à un niveau adéquat. Assurez-vous d'utiliser de l'eau pure distillée lorsque vous remplacez le liquide électrolyte évaporé.

PROBLÈMES D'UTILISATION : CONSEILS POUR LES APPAREILS AUDIO-VIDÉO

Bien que tous les onduleurs soient protégés et filtrés pour réduire au minimum l'interférence du signal, le brouillage de la télévision pourrait être inévitable, surtout si le signal est faible. Cependant, les suggestions suivantes pourraient vous aider à améliorer la réception

- Assurez-vous que l'antenne de la télévision permette d'obtenir un signal clair en conditions normales (télévision branchée dans une prise murale de 110V/120V CA), et que le câble de l'antenne soit de bonne qualité et bien protégé.
- Il se peut que l'alternateur du véhicule dégage un bruit électrique. Des filtres peuvent être installés sur l'alternateur pour en réduire le bruit.
- Changer la position de l'onduleur, des câbles de l'antenne et du câble d'alimentation de la télévision.
- Isoler la télévision, son câble d'alimentation et les câbles de l'antenne de la source d'alimentation de 12 volts en reliant un câble d'extension entre l'onduleur et la télévision.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME : Tension de sortie faible ou nulle – Voyant rouge allumé

Raison	Solution
Mauvais contact avec les bornes de la batterie ou l'onduleur.	Bien nettoyer les bornes. Réinstaller et bien serrer.

PROBLÈME : Onduleur éteint automatiquement – Voyant rouge allumé

Raison	Solution
Tension d'accumulateur inférieure à 9,5 volts.	Charger ou remplacer la batterie.
Onduleur trop chaud (mise en veille surchauffe).	<ul style="list-style-type: none"> • Laisser l'onduleur refroidir. • S'assurer que la ventilation est adéquate. • Réduire la charge de l'onduleur à la puissance de sortie maximale TrueRated^{MC}

PROBLÈME : Onduleur éteint – Voyant rouge allumé

Raison	Solution
Suralimentation par l'appareil.	Ne pas utiliser cet appareil avec l'onduleur. Choisir un onduleur plus puissant

PROBLÈME : Bourdonnement continu

Raison	Solution
Tension d'entrée inférieure à 10,5 volts.	Maintenir la tension d'entrée supérieure à 10,5 volts.
Batterie faible ou en mauvais état	Recharger ou changer la batterie
Câble mal relié	Examiner les bornes et resserrer toutes les connexions.
Puissance inadéquate transmise à l'onduleur ou chute de tension trop importante.	Utiliser de plus gros câbles de CC. Utiliser des câbles les plus courts possible

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période de deux (2) années à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N° RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N° RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : <http://tinyurl.com/wagan-registration> pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2015 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2015. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2015 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.